

Именное число в амгуэмском чукотском

Проблемы и интересные случаи

Анастасия Сидорова
НИУ ВШЭ
seraslain@gmail.com

В этом докладе мы рассмотрим некоторые нетривиальные особенности числа имен существительных в чукотском языке.

Данные были собраны в с. Амгуэма Иультинского района Чукотского автономного округа в ходе экспедиций НИУ ВШЭ и МГУ в 2016-2018гг. Мы благодарим наших консультантов-носителей чукотского языка за предоставленный языковой материал, О. С. Волкова и И. С. Стенина за чуткое руководство, А. А. Козлова за научную и моральную поддержку на всех этапах работы, а также всех, благодаря кому это исследование стало возможным.

План доклада:

1. Краткие сведения о чукотской морфологии
2. Склонение существительных: сравнение с предыдущими исследованиями
3. Множественное число в mass-nouns
3. Аддитивная и ассоциативная множественность
4. Суффикс собирательной множественности -mkə-
5. Выводы

1. Краткие сведения о словоизменении существительных в чукотском языке

Таблица 1. Падежно-числовые показатели существительных

Основное склонение (всё остальное)				Личное склонение (имена, клички, близкие)			
SG		PL		SG		PL	
Глосса	Показатель	Глосса	Показатель	Глосса	Показатель	Глосса	Показатель
NOM.SG	-∅ / -n / -ŋə	NOM.PL	-t / -ti	NOM.SG	-∅ / -n / -ŋə	NOM.PL	-nti
INS	-(t)e			AN.INS	-ne	AN.PL-LOC	-rə-k
LOC	-k(ə)						
DAT	-ytə/-etə ^{+VH}			AN.DAT	-na	AN.PL-DAT	-rə-kə ^{+VH}
ABL	-jрə / -yəpə / -epə ^{+VH}					AN.PL-ABL	-r-yəpə ^{+VH}
ORI	-yjit					AN.PL-ORI	-rə-yjit
PROL	-jekwe ^{+VH}					AN.PL-	-rə-jekwe ^{+VH}
EQU	-(n)u						

Гласные в показателях могут изменяться из-за сингармонизма.

Таблица 2. Сингармонизм

Слабый	i	u	e
(нейтральный)		(ə)	
Сильный	e	o	a

пять собака-INS /собака-AN.PL-LOC **LOW.A-есть-3SG.O-PL** собачья.похлёбка-NOM.SG
 ‘Пять собак съели корм’.

Мы проверили слова разных семантических групп и обнаружили некоторые данные, отличающиеся от предыдущих исследований.

Во-первых, была выявлена новая группа существительных, которые допускают вариативность в склонении в обоих числах:

- (10) *ətʃʌ-ta/ətʃʌ-na* *n-ine-lʔu-qine-t* *ɲekke-qey-ti jara-k*
 мать-INS/мать-AN.INS ST-INV-видеть-ST.3SG-PL дочь-DIM-PL дом-LOC
 ‘Мать увидела дочерей в яранге’.
- (11) *ətʃʌ-ta* *nə-lʔu-qine-t* *ɲeekke-nti* *jara=qasa*
 мать-INS ST-смотреть-ST.3SG-3PL дочь-NOM.PL дом=около
 ‘Мамы смотрят на дочерей около дома’.
- (12) *ətʃʌ-rə-k* *nə-lʔu-qine-t* *ɲekke-qey-ti jara-k*
 мать-AN.PL-LOC ST-видеть-ST.3SG-PL дочь-DIM-PL дом-LOC
 ‘Матери видят дочерей в яранге’

Таблица 3. Семантические классы существительных и их окончания

Класс	Ед. ч.	Мн. ч.
Личные имена, клички животных, близкие родственники: <i>мамочка (əmtetə)</i> , <i>Тымнелкот (Təmtɲelqot)</i> и т. д.	личное	личное
Некоторые близкие родственники: <i>мама (ətʃʌ)</i> и др.	личное/основное	личное/основное
Названия профессий, другие родственники, собаки: <i>оленевод (qoraɣənretəlʔən)</i> , <i>собачка (ʔəttʃəqej)</i>	основное	личное/основное
Остальные животные, растения, неживые предметы: <i>камень (wəkwən)</i> , <i>ворон (wetʃə)</i>	основное	основное

3. Аддитивная и ассоциативная множественность

Все конструкции со множественным числом могут интерпретироваться аддитивно (т.е. реферировать к группе объектов одного типа), но существительные первого класса (самые одушевленные) с показателем множественного числа могут обозначать предмет и те, которые с ним ассоциируются, (т. е. допускают ассоциативную интерпретацию), причем это возможно даже с заимствованными именами (примеры 10 -11).

- (13) *jankoj-nti* *jara-k*
 Янкой-NOM.PL яранга-LOC
 ‘Янкой (несколько человек по имени Янкой) дома’/ ‘Янкой с семьей дома’
- (14) *olegə-nti* *jara-k* *nə-twa-qena-t*
 Олег-NOM.PL дом-LOC ST-быть-ST.3SG-PL
 ‘Олег и его семья дома’/ ‘Олеги дома’

Существительные других групп не допускают ассоциативной интерпретации даже в тех случаях, когда они обозначают людей, тесно связанных с какой-то группой, или предметы, используемые только вместе.

- (15) *atla-nti* *jara-k* *nə-twa-qena-t*
 мать-**NOM.PL** дом-**LOC** ST-быть-ST.3SG-**PL**
 ‘Мамы дома’/* ‘Родители дома’

- (16) *q-ret-γ-i* *γəm-ka-γtə* *ərət-∅* *ənkʔam*
 2.S/A.SUBJ-носить-IRR-2/3SG.S я-OBL-DAT лук-**NOM.SG** и

rə-mʔami-t / # *ərət-ti*
 лук-использовать.как.патрон-**NOM.PL** / лук-**PL**
 ‘Принеси мне лук и стрелы’.

4. Множественное число в mass nouns

Согласно Ш. Венстену [Венстен 2003], в чукотском языке нет слов *pluralia / singularia tantum*, мы их тоже не обнаружили.

Mass nouns могут сочетаться с лексическим суффиксом контейнера.

- (17) *qə-rkur-γ-ine-t* *ηəroq təweerʔə-josyə-t*
 2.S/A.SUBJ-купить-IRR-3SG.O-PL три молоко-**CONT-NOM.PL**
 ‘Купи три пакета молока’.

- (18) *puwtə-səku* *qora-təweerʔə-n*
 банка-IN олень-молоко-**NOM.SG**
 ‘В банке оленьё молоко’.

Более того, *mass nouns* могут принимать суффикс собирательной множественности -mkə (см. пункт 5).

- (19) *puwtə-səku* *qora-təweerʔə-mkə-n*
 банка-IN олень-молоко-**COLL-NOM.SG**
 ‘В банке остаток оленьего молока’.

Грамматическое оформление *mass nouns* может быть как по единственному, так и по множественному числу, и это влияет на их интерпретацию.

- (20) *kuke-səku* *tə-jo-ʔa-n* *səyej-∅/səyejə-t*
 ведро-IN 1SG.S/A-класть-TH-3SG.O песок-**NOM.SG**/песок-**NOM.PL**
 ‘Я положила в ведро песок’.

Комплексы типа *mass noun* + инкорпорированный квантор оформляются как существительное единственного числа, тем не менее глагол может согласовываться с ними как по единственному, так и по множественному числу.

- (21) *ətʔa-ta* *∅-pəl-ni-n* *jamya-təweerʔə-n*

мать-INS 2/3.S/A-пить-3SG.A.3.O-3SG.O EVERY-молоко-NOM.SG
'Мама выпила молоко из всех стаканов (букв. «каждое молоко»).

(22) *ətʃa-ta* *∅-pəl-ni-ne-t* *jamya-təweerʔə-n*
мать-INS 2/3.S/A-пить-3SG.A.3.O-3SG.O-PL EVERY-молоко-NOM.SG
'Мама выпила молоко из всех стаканов (букв. «каждое молоко»).'

5. Суффикс собирательной множественности *-mk-*

По форме он совпадает с инкорпорированной формой кванторного наречия *pəmkəqin* ('много').

(23) *nə-mkə-qin* *ʔorawetʃa-n*
ST-много-ST.3SG человек-NOM.SG
'Много людей'

(24) *mkə-remkəle-*
много-гость-INS 'Много гостей (что-то сделали).'

Несмотря на это, в суффиксе *-mkə-* нет семантики большого количества: слова с ним свободно сочетаются с квантором «мало».

(25) *yəm-nan* *tə-rkur-γʔi-ne-t* *tʔerkin kenti-mkə-n*
я-INS 1SG.S/A-TH-3SG.O-PL мало конфета-COLL-NOM.SG
'Я купил мало конфет'.

Сочетания суффикса *-mkə-* с числительными оцениваются как малограмматичные:

(26) *yəm-nan* *tə-rkur-γʔi-ne-t* *məngətken* *kenti-mkə-n*
я-INS 1SG.S/A-TH-3SG.O-PL 10 конфета-COLL-NOM.SG
'Я купил десять конфет'.

Слова с *-mkə-* могут принимать суффиксы как множественного, так и единственного числа, при этом глагол, как и в случае *mass nouns* может согласовываться по любому из них. Чаще, если существительное оформлено множественным числом, то глагол может быть только во множественном; точных условий выбора того или иного варианта пока что выявить не удалось.

(27) *ʔaasek-mk-a* *ne-nu-ne-t* *kawkawə-mkə-n*
парень-COLL-INS LOW.A-есть-3SG.O-3PL кавкав-COLL-NOM.SG
'Парни съели [стопку] лепешек.

(28) *liʃa-na* *∅-ru-ni-n* *kawkawə-mkə-n*
Лиля-INS 2/3.S/A-есть-3SG.A.3.O-3SG.O кавкав-COLL-NOM.SG
'Лиля съела [стопку] лепешек.

Основным значением *-mkə-* считается [Венстен 2003, Муравьева и др. 2001] «группа, кучка предметов», однако это не значит, что предметы должны быть объединены в пространстве. В примере (28) стимулом был схематичный рисунок деревни, где дома были разного цвета, и синие дома на нем находились в разных концах плана, тем не менее, суффикс был разрешен.

(29) *γət-nan ʔəʎu n-ine-ʎu-jγət uwsən jara-t/jara-mkə-n*
 я-INS синий дом-NOM.PL/дом-COLL-NOM.SG
 ‘Мне нравятся синие дома’.

Примеры (29–32) иллюстрируют возможность выразить дистрибутивность при помощи согласования. Её признают только некоторые информанты.

(30) *ʔaasek-a Ø-jʔo-ne-n qaa-mkə-n*
 парень-INS 2/3.S/A-настигнуть-3SG.A.3.O-3SG.O олень-COLL-NOM.SG
 ‘Парень пошел за одним куском стада’.

(31) *ʔaasekə-mk-a na-jʔo-ne-n ənneŋ qaa-mkə-n*
 парень-COLL-INS LOW.A-настигнуть-3SG.A.3.O-3SG.O один олень-COLL-NOM.SG
 ‘Несколько парней пошли за одним куском стада’.

(32) *ʔaasekə-mk-a na-jʔo-na-t qaa-mkə-n.*
 парень-COLL-INS LOW.A-настигнуть-3SG.O-PL олень-COLL-NOM.SG
 ‘Idem’.

(33) *ʔaasekə-mk-a na-jʔo-ne-n qaa-mkə-t*
 парень-COLL-INS LOW.A-настигнуть-3SG.A.3.O-3SG.O олень-COLL-NOM.PL
 ‘Парни пошли за кусками стада [каждый за своим, все вместе пошли]’.

Кроме этого, семантико-синтаксических отличий суффикса собирательной множественности от показателя множественного числа обнаружено не было — носители чаще всего переводят предложения с этим суффиксом на русский так же, как если бы имя было оформлено категорией множественного числа. Семантика показателя *-mkə-* требует дополнительного исследования.